

# DONATION FORM 捐款表格



HONG KONG HEREDITARY  
BREAST CANCER FAMILY REGISTRY  
香港遺傳性乳癌家族資料庫

## Donor's Information 捐款者資料

Please fill in this form in BLOCK LETTERS. All data will be treated in strict confidence and for internal use only.

為方便處理，請以英文正楷填寫。所有資料絕對保密，僅供內部使用。

(Mr先生/ Dr醫生/ Mrs女士/ Ms小姐/ Miss小姐)

Name 姓名 \_\_\_\_\_ Gender 性別 Male 男性/ Female 女性

Company Name (if applicable) 公司名稱 (如適用) \_\_\_\_\_

Address地址 Office辦公室/ Home住宅 \_\_\_\_\_

Tel No. 電話 \_\_\_\_\_ Fax 傳真號碼 \_\_\_\_\_ E-mail 電郵 \_\_\_\_\_

HK ID Card No. 香港身份證號碼

Donor Number 捐款人編號

(To avoid donor record duplication 以免捐款人資料重複)

(For existing donor 現有捐款人)

## Donation Preference 捐款用途

- General Donation 一般用途  Genetic Epidemiology Research 遺傳流行病研究  
 Hong Kong Hereditary and High Risk Breast Cancer Programme 香港遺傳及高危乳癌普查計劃 (HRBCP)

## Donation Methods 捐款方法

One-time donation of:  HKD 300  HKD 500  HKD 1,000  Any amount will help HK\$ \_\_\_\_\_

Crossed Cheque No. 支票號碼 \_\_\_\_\_

Payable to "Hong Kong Hereditary Breast Cancer Family Registry Limited" 劃線支票-抬頭請寫「香港遺傳乳癌家族資料庫有限公司」。

Direct Transfer 直接存入銀行戶口

Please deposit to the Hong Kong Hereditary Breast Cancer Family Registry Account at Wing Lung Bank: 020-611-000-3707-2.

To obtain an official receipt, please send us the original of the bank transfer receipt together with this form to us.

請直接存入「香港遺傳乳癌家族資料庫有限公司」在永隆銀行的戶口，戶口號碼：020-611-000-3707-2。如需正式收據，請將存款收條正本連同此表格一併寄回。

Credit Card 信用卡  Visa  MasterCard

Card Holder Name 持卡人姓名 \_\_\_\_\_

Card No 信用卡號碼 \_\_\_\_\_ Expiry Date 有效日期 \_\_\_\_\_

Card Holder's signature 持卡人簽署 \_\_\_\_\_

Name on the Receipt 收據上的姓名: \_\_\_\_\_

For Office Use Only 銀行專用

Authorization Code 授權密碼 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

\* Donations of \$100 or above are tax-deductible in Hong Kong 捐款港幣一百元或以上可作扣除香港稅項之用。

Please return the completed form by post or by fax 請將填妥表格寄回以下地址或傳真至：

Hong Kong Hereditary Breast Cancer Family Registry Limited, Hong Kong Sanatorium & Hospital, 2 Village Road, Happy Valley, HK  
香港跑馬地山村道二號，養和醫院，香港遺傳乳癌家族資料庫有限公司

Tel電話: (852)2835 8800 Fax傳真: (852)2835 8008

Website網頁: [www.asiabreastregistry.com](http://www.asiabreastregistry.com) Email電郵: [enquiries@asiabreastregistry.com](mailto:enquiries@asiabreastregistry.com)

Your personal information will be kept strictly confidential. We shall use your information for receipting, educational and fundraising purpose only. Please inform us if you prefer not to receive future mailings from Hong Kong Hereditary Breast Cancer Family Registry.

閣下的個人資料將會絕對保密，只會用作發行捐款收據、教育及籌款之用途。假如閣下不欲收取香港遺傳及高危乳癌普查計劃之通訊，請聯絡我們。